

**Newsletter No. 4****28/10/2008****radius of art****[www.radius-art.org](http://www.radius-art.org), [www.radius-of-art.de](http://www.radius-of-art.de)**

Dear Madam/Sir,

today we send you the fourth newsletter of “radius of art” informing you about:

**Two international theatre workshops within “radius of art” 2008****First workshop: 31<sup>st</sup> of October to 6<sup>th</sup> of November****Egyptian, Palestinian, Polish and German actors****Second workshop: 7<sup>th</sup> to 13<sup>th</sup> of November****Actors from Israel, Poland and Germany**

From 31st October to 13th November 2008, as part of the international programme “radius of art”, two international actors’ workshops will take place in Kiel/Salzau (Northern Germany).

The theatre workshops are part of the ITI/CIDC project “My unknown enemy” and were initiated with the Monodrama Festival THESPIS in Kiel and in collaboration with the International Theatre Institute (ITI) of the UNESCO.

Aiming at the support of personal alliances between theatre artists from Europe and the Middle East the workshops will bring together actors from both regions.

Using Shakespeare’s “Hamlet” and Heiner Müller’s “Hamletmaschine” we will be examining the various dimensions of Revenge:

- Revenge that is imposed on the individual from the outside, that he is misled to, that he is advised or ordered to carry out (the ghost of Hamlet’s father: Avenge me!) and that becomes a life mission which destroys the avenger.
- Revenge that lies dormant in us and, once awakened, seeks satisfaction and changes our lives.
- Aspects of collective revenge: does it exist, how does it work?

By means of joint drama and improvisation we will investigate personal experiences, stories from the cultural areas in question, traditions and current events. Central questions are: Does revenge achieve its aim?

What is its aim? Why is revenge used so successfully as a political instrument of power, especially in the name of religions?

The workshop will be accompanied by lessons from aikido master Paul Linden from Columbus (USA), who uses his body movement method to make us experience physically how our bodies react to mental attacks and interventions and how we can learn to deal with this.

The workshop will be led by Alexander Stillmark (director, Berlin), initiator of ITI-project MY UNKNOWN ENEMY, which for some years now has been conducted by him very successfully in Asia, Europe and Africa.

The workshops have no set result in mind, i.e. the aim is not a performance.

As a gesture of gratitude to the hosts, we will show excerpts from our work:

- at the Salzau Regional Culture Center
- at the "KulturForum" in the City Galerie in Kiel

**Thursday evening, 06/11, Theatre 8 p.m., KulturForum in der Stadtgalerie**

*"On the seventh day": Results of an international theatre workshop*

Ten Palestinian, Egyptian, German and Polish actors will have been working for six days at the Salzau Regional Cultural Centre, exploring issues and exchanging personal experiences related to "revenge", based on Shakespeare's "Hamlet" and Heiner Müller's "Hamletmaschine".

On this evening they will present a selection of their results.

Director: Alexander Stillmark (ITI Germany)

**Project office »radius of art«**

Department of Culture and further Education, Federal state capital Kiel

Andreas-Gayk-Straße 31, D-24103 Kiel

Anke Müffelmann, artistic direction and coordination

Katrin Eckstein, project management

Telephone: +49 431 901 33 85/86

anke.muettelmann@kiel.de, katrin.eckstein@kiel.de

**[www.radius-of-art.de](http://www.radius-of-art.de), [www.radius-art.org](http://www.radius-art.org)**

**Strategic partners and sponsors:**

EU funding programme Culture 2007, Bingo!, Förde Sparkasse, Goethe-Institute, Heinrich-Böll-Foundations Berlin, Ramallah, Tel Aviv, ifa - Institute for relations to foreign countries, SKEW/InWEnt GmbH, Kieler Nachrichten, Culture foundation of the federal state Schleswig-Holstein, Regional Cultural Centre in Salzau, mare publishing house, Foundation "Remembrance, responsibility and future", Sparkassenstiftung Schleswig-Holstein.

**Forward this newsletter to interested persons, if you like – thank you!**

In case you do not wish to receive further mails send a message to [jesdinsky@umtrieb.de](mailto:jesdinsky@umtrieb.de); your data will be deleted immediately. Thank you.

*This project was funded by the European Commission. The author alone is responsible for the content of this publication and the Commission is not liable for any further use of containing details.*



Landes-  
hauptstadt Kiel



Heinrich-Böll-Stiftung  
Schleswig-Holstein



CENTER FOR KULTUR OG UDVIKLING | CKU  
DANISH CENTER FOR CULTURE AND DEVELOPMENT | DCCD

